2025/11/11 12:38 1/3 Exodus 23:33

Exodus 23:33

אֶרֶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigץאָ יֵשְׁבּוּ בְּאַרְצְדְּ

hebrew

Meaning:

* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country

The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (פְּיָמִים), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 אָרָשָּׁיָאיִל אָתָדְּ

hebrev

The Hebrew, אַ word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article חַ.Genesis 1:1 אַת פור הפונה מון עלי בְּי תַעְבּדֹ אָת הַ

hahrau

Hebrew

NIV

The Hebrew, אַ word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article תַּלְבְּיִלְם 1:1 אֱלַהִילְם default plugin-autotooltip_bigp-autotooltip_bi

hebrew

Meanings:

* God * god * goddess * divine ones * angels

הָיָה Noun, masculine בְּי יִהְיֵה plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big

hebrew

The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.

This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.

* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 לְּךָּ לְּמִוֹבֶשׁי

ESV They shall not dwell in your land, lest they make you sin against me; for if you serve their gods, it will surely be a snare to you."

Do not let them live in your land, or they will cause you to sin against me, because the worship of their gods will certainly be a snare to you."

NLT They must not live in your land, or they will cause you to sin against me. If you serve their gods, you will be caught in the trap of idolatry."

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ ἐγκαθήσονται ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

areek

Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forme

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ γῆplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigyῆ

Meaning:

* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)

Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

lt occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 σου ἴνα μὴ ἀμαρτεῖν σε ποιήσωσινρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω

Meaning:

* To do * To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form πρός plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

greek

Meaning

LXX

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... με ἐὰν γὰρ δουλεύσης τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ή, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ θεοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς

greek

Masculine noun meaning:

* A god or goddess * God αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) οὖτοιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὔτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἔσονταίρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. σοι πρόσκομμα

2025/11/11 12:38 3/3 Exodus 23:33

KJV They shall not dwell in thy land, lest they make thee sin against me: for if thou serve their gods, it will surely be a snare unto thee.

Exodus 23:32 ← Exodus 23:33 → Exodus 24:1

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Exodus → Exodus 23

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=exodus_23:33

Last update: 2025/10/23 00:28

